

5KHM9212



**KitchenAid**

# ROKAS MIKSERA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

---

## Saturs

<b>ROKAS MIKSERA DROŠA LIETOŠANA</b>	
Svarīgi drošības noteikumi .....	3
Tehniskās prasības .....	4
Elektronisko iekārtu atkritumu likvidēšana .....	4
<b>DETAĻAS UN PAPILDIERĪCES</b> .....	5
Papildierīču lietošanas instrukcija .....	6
<b>ROKAS MIKSERA SAGATAVOŠANA DARBAM</b>	
Papildierīču piestiprināšana .....	6
Papildierīču noņemšana .....	7
<b>ROKAS MIKSERA LIETOŠANA</b>	
Ātruma regulators .....	8
Ātruma regulatora lietošana .....	9
<b>TĪRĪŠANA UN APKOPE</b>	
Rokas miksera korpusa tīrīšana .....	10
Papildierīču tīrīšana .....	10
<b>PROBLĒMU NOVĒRŠANA</b> .....	10
<b>GARANTĪJA UN SERVISS</b>	
“KitchenAid” rokas miksera garantija .....	11
Klientu serviss .....	11

## ROKAS MIKSERA DROŠA LIETOŠANA

### Jūsu un citu cilvēku drošība ir ļoti svarīga.

Šajā rokasgrāmatā un uz pašas ierīces ir sniegti daudzi drošības paziņojumi. Vienmēr izlasiet un ievērojiet visus drošības paziņojumus.



Šis ir brīdinājuma simbols.

Šis simbols brīdina Jūs par iespējamām briesmām, kas var nogalināt vai ievainot Jūs un citus cilvēkus.

Visi drošības paziņojumi seko brīdinājuma simbolam un vārdam "DANGER" vai "WARNING". Šie vārdi nozīmē:



Jūs varat tikt nogalināts vai nopietni ievainots, ja nekavējoties nesekosiet pamācībām.



Jūs varat tikt nogalināts vai nopietni ievainots, ja nesekosiet pamācībām.

Visi drošības paziņojumi Jums ziņos, kāds ir iespējamais apdraudējums, kā samazināt ievainojumu gūšanas iespēju un kas var notikt, ja nesekosiet pamācībām.

## SVARĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Lietojot elektroierīces, vienmēr ir jāievēro pamata drošības noteikumi:

1. Izlasiet visu lietošanas pamācību.
2. Lai pasargātos no elektriskā šoka riska, neiegremdējiet rokas mikseri ūdenī vai citā šķidrumā.
3. Šo ierīci nedrīkst lietot bērni, sākot no astoņu gadu vecuma, un personas ar samazinātām fiziskajām, maņu un prāta spējām vai personas, kurām trūkst zināšanu un pieredzes, ja vien tās netiek uzraudzītas vai apmācītas par ierīces drošu lietošanu un neizprot iespējamos riskus. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti.
4. Vienmēr atvienojiet rokas mikseri no elektriskā tīkla, kad tas netiek izmantots, kā arī pirms atsevišķu papildierīču pievienošanas vai noņemšanas vai pirms ierīces tīrīšanas.
5. Nepieskarieties kustīgajām detaļām. Neļaujiet rokām, matiem, drēbēm, kā arī lāpstīņām un citiem virtuves piederumiem nonākt ierīces tuvumā, kad tā darbojas, lai samazinātu ievainojumu gūšanas un/vai rokas miksera bojājumu risku.
6. Nedarbiniet rokas mikseri, ja tā kontaktdakša vai strāvas vads ir bojāti vai ja tas nedarbojas pareizi, vai ir nomests vai jebkādā veidā bojāts. Atgrieziet rokas mikseri tuvākajā autorizētā servisa centrā pārbaudei, labošanai, elektriskai vai mehāniskai noregulēšanai.
7. "KitchenAid" nerekomendētu vai nepārdotu papildierīču lietošana var izraisīt aizdegšanos, elektrisko šoku vai savainošanos.
8. Nelietojiet rokas mikseri ārpus telpām.
9. Neļaujiet strāvas vadam karāties pāri galda vai letes malai.
10. Neļaujiet strāvas vadam nonākt kontaktā ar karstām virsmām, ieskaitot krāsni.
11. Pirms mazgāšanas noņemiet no rokas miksera visas papildierīces.
12. Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai mājāsaimniecībā.

## SAGLABĀJIET ŠĪS PAMĀCĪBAS

## Rokas miksera droša lietošana

### Tehniskās prasības

Spriegums: 220-240 V


Frekvence: 50/60 Hz

Jauda: 85 W

**PIEZĪME:** Ja kontaktdakša nav piemērota pieejamajai kontaktozetei, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. Nemēģiniet jebkādā veidā pārveidot kontaktdakšu. Neizmantojiet adapteri.

## Elektrisko iekārtu atkritumu likvidēšana


### Iesaiņojuma materiāla likvidēšana

Iesaiņojuma materiāls ir 100% pārstrādājams un marķēts ar simbolu . Tādēļ dažādas iesaiņojuma daļām ir jālikvidē atbildīgi un saskaņā ar vietējo varas iestāžu noteikumiem, kas regulē atkritumu likvidēšanu.

### Produkta utilizācija

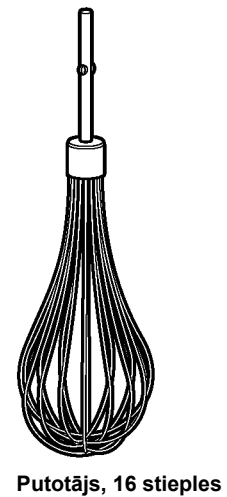
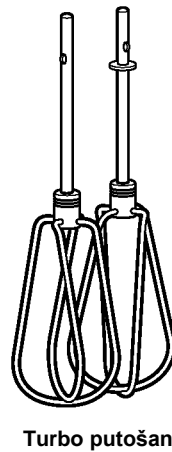
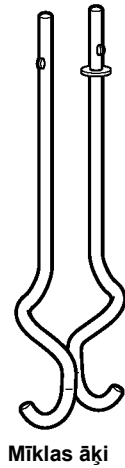
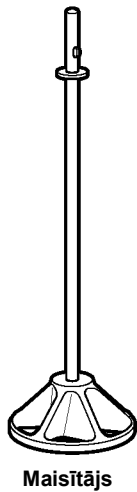
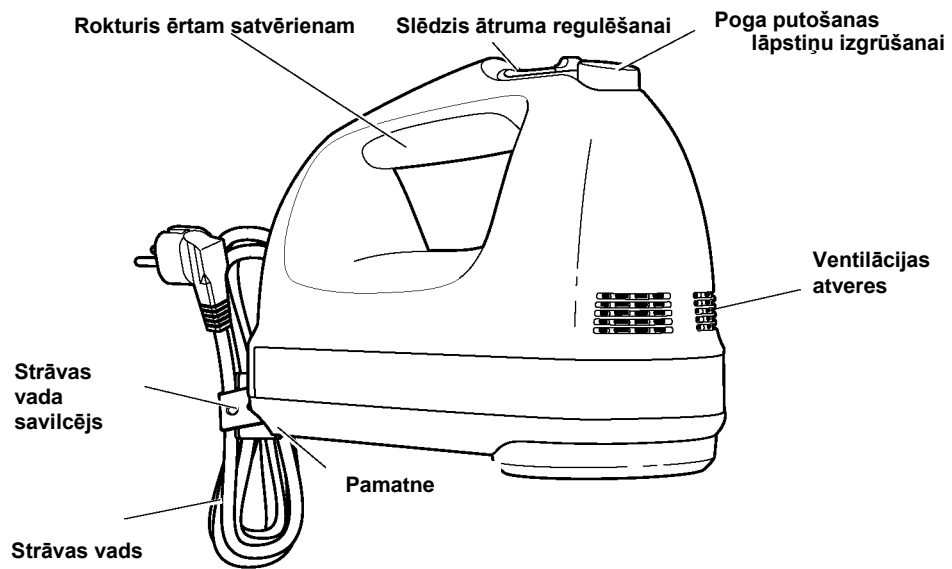
- Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu 2002/96/EC, par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).

- Pārliecinoties, ka utilizējat šo produkta pareizi, jūs palīdzēsiet novērst iespējamās negatīvās sekas uz vidi un cilvēku veselību, kādas citādi izraisītu nepiemērota šī produkta utilizācija.

- Simbols  uz produkta vai tā dokumentācijas norāda, ka to nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos, bet tas ir jānogādā atbilstošā savākšanas centrā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei.

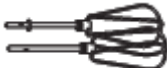




Lai iegūtu sīkāku informāciju par šī produkta apstrādi, utilizāciju un pārstādi, lūdzu, sazinieties ar vietējo biroju, atkritumu pārstrādes dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

## DETAĻAS UN PAPILDIERĪCES



## DETAĻAS UN PAPILDIERĪCES

### Papildierīču lietošanas instrukcija

Papildierīce	Pielietojums
Turbo putošanas lāpstiņas 	Cepumu mīklai Kūku mīklai
Maisītājs 	Kokteiļiem Piena kokteiļiem Mērcēm Salātiem
Mīklas āķi 	Maizes mīklai
Putotājs 	Putukrējumam Olas baltuma putošanai Mērcēm Pudiņiem
Soma uzglabāšanai 	Papildierīču uzglabāšanai

## ROKAS MIKSERA SAGATAVOŠANA DARBAM

### Papildierīču piestiprināšana

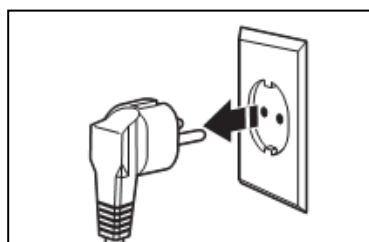
#### **⚠ WARNING**

#### Ievainojumu gūšanas risks

Atvienojiet mikseri no elektrības padeves, pirms pieskaraties putošanas lāpstiņām.

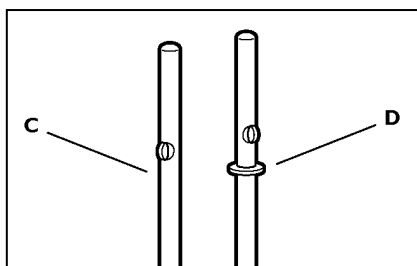
Pretēja rīcība var izraisīt kaulu lūzumus, griezumus vai sasitumus.

**SVARĪGI:** Pārliecinieties, ka izlasījāt šajā rokasgrāmatā sniegtās īpašās pamācības rokas miksera pareizai lietošanai.

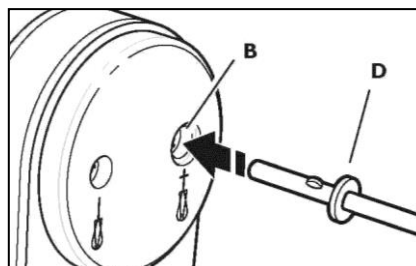


- 1 Atvienojiet mikseri no elektrības padeves.

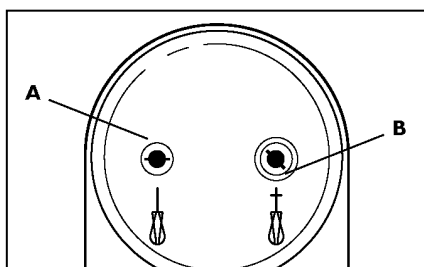
## ROKAS MIKSERA SAGATAVOŠANA DARBAM



- 1 Papildierīces, kuras ir pa divām (Turbo putošanas lāpstiņas, mīklas āķi) ietver vienu papildierīci ar manšeti (D) un vienu bez (C). Atsevišķās palīgierīces ir kopā ar manšeti (D) (maisītājs) vai bez tās (C) (putotājs).



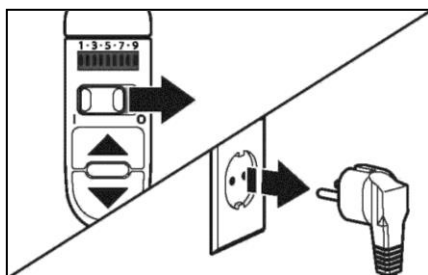
- 2 Ievietojiet papildierīci ar manšeti (D) rokas miksera lielākajā atverē (B). Noregulējiet papildierīces atlokus vienā līnijā ar spraugām atverē. Bīdi uz priekšu, lai fiksētu.



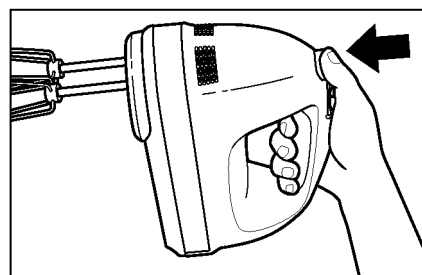
- 3 Ievietojiet papildierīci bez manšetes (C) mazākajā atverē (A). Noregulējiet vienā līnijā un bīdi uz priekšu, lai fiksētu.

**PIEZĪME:** Papildierīci bez manšetes var lietot gan mazākajā, gan lielākajā atverē (A vai B). Papildierīces, kurām ir manšete, var lietot tikai lielākajā atverē (B).

### Papildierīču noņemšana



- 1 Ja rokas mikseris ir iedarbināts, apturiet to, pagriežot slēdzi pozīcijā "0" (Izslēgt). Atvienojiet rokas mikseri no strāvas padeves.



- 2 Nospiediet atvēršanas pogu, lai izņemtu papildierīces no rokas miksera, tad izņemiet tās.

## ROKAS MIKSERA LIETOŠANA

### Ātruma regulators

Šis "KitchenAid" rokas mikseris puto ātrāk un pamatīgāk nekā lielākā daļa citu elektrisko rokas mikseru. Tādēļ putošanas laiks lielākajā daļā gadījumu ir jāregulē, lai novērstu pārmērīgu saputošanu. Putošanas laiks ir ātrāks, pateicoties lielāka izmēra putošanas lāpstiņām.

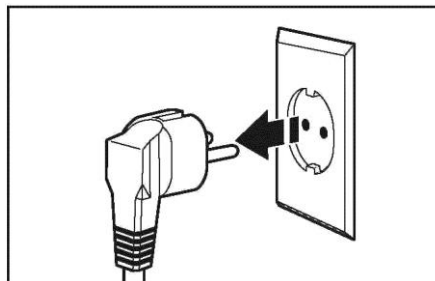
Lai noteiktu ideālo putošanas laiku, vērojiet mīklas konsistenci un putojiet tikai tik ilgi, līdz tā iegūst vēlamo, receptē aprakstīto izskatu, piemēram, „mīkstu un krēmīgu“. Lai izvēlētos labāko putošanas ātrumu, skat. sadaļu „Ātruma regulatora lietošana“.

### **! WARNING**

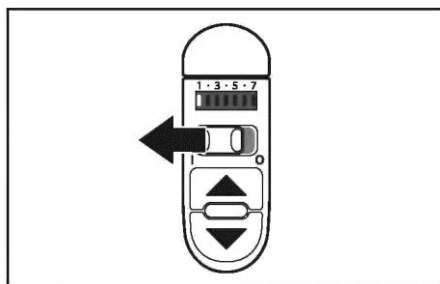
#### Ievainojumu gūšanas risks

Atvienojiet mikseri no strāvas padeves, pirms pieskaraties putošanas lāpstiņām

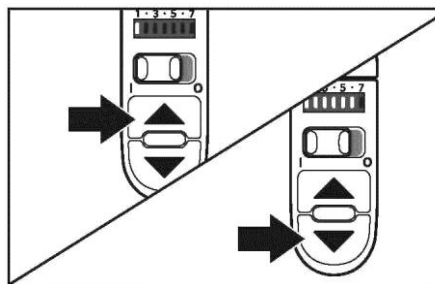
Pretēja rīcība var izraisīt kaulu lūzumus, griezumus vai sasitumus.



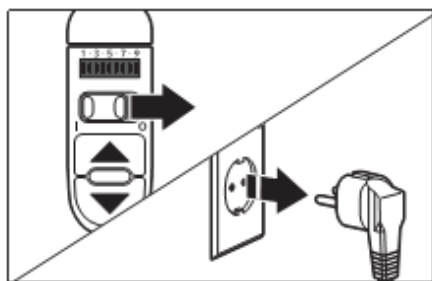
- 1 Pievienojiet rokas mikseri strāvas padevei.



- 2 Pabīdiet slēdzi pozīcijā "I" (Ieslēgšana). Motors automātiski sāks darboties ar ātrumu 1, un iedegsies ātruma indikatora lampiņa pie skaitļa "1".



- 3 Nospiediet pogu "UP (bultiņa)", lai palielinātu maisīšanas ātrumu līdz vajadzīgajai pakāpei. Ja nepieciešams, nospiediet pogu "DOWN (bultiņa)", lai samazinātu maisīšanas ātrumu. Papildu informācijai skat. "Ātruma regulatora lietošanas pamācība".



- 4 Kad miksēšana ir pabeigta, pabīdiet slēdzi pozīcijā "O" (Izslēgšana). Pirms palīgierīču noņemšanas atvienojiet rokas mikseri no strāvas padeves.

**PIEZĪME:** Ieslēdzot rokas mikseris automātiski sāk darboties ar 1. Ātrumu, neatkarīgi no tā, kāds ātrums bija uzstādīts, kad mikseris tika izslēgts.



## ROKAS MIKSERA LIETOŠANA

### Ātruma regulatora lietošana



Rokas mikserim ir deviņi ātrumi, un ieslēdzot tas vienmēr darbojas ar mazāko ātrumu (1. ātrums). Pēc vajadzības pārejiet uz lielāku ātrumu; līdzās skaitlim, kas atbilst noteiktajam ātrumam, iedegsies ātruma indikatora lampiņa.

Ātrums	Papildierīce	Apraksts
1		Lēnai maisīšanai, jaukšanai un visu maisīšanas procedūru uzsākšanai. Lietojiet šo ātrumu, lai iemaisītu riekstus, šokolādes čipsus, rīvētu sieru, sīpolus, olīvas un citas līdzīgas sastāvdaļas.
2		Sajauciet miltus un citas sausas sastāvdaļas ar šķidrumiem vai citiem šādas konsistences maisījumiem. Mīciet rauga mīklu (maizes, picas mīklu) ar mīklas āķiem.
3		Pagatavojiet šķidru mīklu, kā pankūku vai vafeļu mīklu.
4		Pagatavojiet blīvus maisījumus, kā cepumu vai biskvītu mīklu.
5		Pagatavojiet biezu mīklu, kā mafinu vai kūku mīklu. Samīciet vai saspaidiet kartupeļus.
6		Samaisiet sviestu ar cukuru. Pagatavojiet glazūru.
7		Pabeidziet kūku un cita veida mīklas pagatavošanu.
8		Saputojiet krējumu un uzputeni. Pagatavojiet šķidrās konsistences pārtiku (piena kokteiļus, mērces) un salātus.
9		Saputojiet olas baltumu un "meringue" masu. Pagatavojiet šķidrās konsistences pārtiku (piena kokteiļus, mērces) un salātus.

**PIEZĪME:** Lai maisītu un mīcītu rauga mīklu, izmantojiet mīklas āķus. Turbo putošanas lāpstiņas nav paredzētas šim nolūkam.

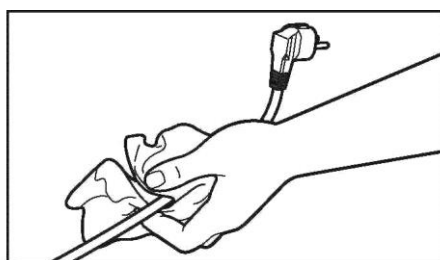
## TĪRĪŠANA UN APKOPE

### Rokas miksera korpusa tīrīšana

**⚠ WARNING**



**Elektriskā šoka briesmas**  
Neiegremdējiet ūdenī.  
Pretēja rīcība var izraisīt nāvi  
vai elektrisko šoku.



- 1 Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet rokas mikseri no strāvas padeves. Notīriet strāvas vadu un savilcēju tikai ar samitrinātu drānu. Nosusiniet ar sausu drānu.

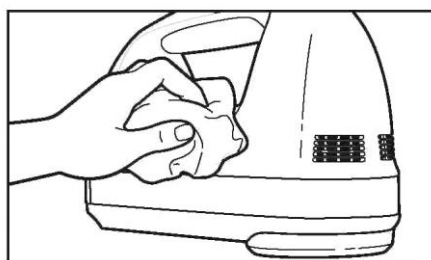
**⚠ WARNING**

**levainojumu  
gūšanas briesmas**

Atvienojiet mikseri no strāvas padeves, pirms pieskaraties putošanas lāpstņām.

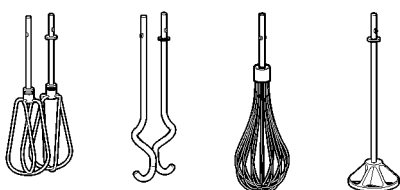
Pretēja rīcība var izraisīt kaulu lūzumus, griezumus vai sasitumus.

**NOTE:** Do not immerse Hand Mixer in water.



- 2 Notīriet rokas mikseri tikai ar samitrinātu drānu. Nosusiniet ar sausu drānu.

### Papildierīču tīrīšana



Pirms tīrīšanas vienmēr noņemiet papildierīces no miksera. Mazgājiet trauku mazgājamā mašīnā vai ar rokām siltā ziepjūdenī. Noskalojiet un nosusiniet.

## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ja rokas mikseris darbojas nepareizi vai nedarbojas:

Vispirms izmēģiniet šeit ieteiktos risinājumus, lai, iespējams, izvairītos no maksas par servisu.

1. Vai rokas mikseris ir pievienots strāvas padevei?
2. Vai shēmas drošinātājs ir darba kārtībā? Ja jums ir slēdzis, pārlicinieties, vai shēma ir noslēgta.

3. Mēģiniet atvienot rokas mikseri no strāvas padeves un tad pievienot atpakaļ.

Ja problēmu nevar atrisināt veidos, kādi ir ieteikti šajā sadaļā, skat. sadaļu „Garantija un serviss“.

## GARANTIJA UN SERVISS

---

### “Kitchenaid” rokas miksera garantija

Garantijas termiņš:	“KitchenAid” atmaksās:	“KitchenAid” neatmaksās:
<b>Eiropā, Vidējos Austrumos un Āfrikā:</b> Modelim 5KHM9212: pilna divu gadu garantija no iegādes datuma.	Detaju nomaiņas un labošanas darbu izmaksas materiāla vai apstrādes defektu labošanai. Pakalpojumi ir jāsniedz “KitchenAid” autorizētā servisa centram.	A. Labošanu gadījumos, kad rokas mikseris ir lietots nolūkiem, kas atšķiras no parastas ēdiena gatavošanas mājāsaimniecībā. B. Bojājumus, kādi radušies negadījumu, ierīces pārveidošanas, nepareizas lietošanas rezultātā vai tādas regulēšanas/darbināšanas rezultātā, kāda neatbilst vietējiem elektriskajiem kodiem.

“KITCHEN AID” NEUZŅEMAS NEKĀDU ATBILDĪBU PAR NETIEŠIEM BOJĀJUMIEM.

#### Klientu serviss

Home Decor OÜ  
Valukoja 7/2, Tallinn, Estonia, 11415  
Tel. +372 555 09 561  
info@kitchen.ee  
**www.kitchenaidlv.lv**  
**www.facebook.com/kitchenaidlv/**

#### Citās valstīs:

Visos ar produktu saistītajos jautājumos un pakalpojumu nodrošināšanu pēc pārdošanas, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju, lai uzzinātu „KitchenAid” tuvākā autorizētā klientu centra nosaukumu.